



Mizumaki International Association

水巻町国際交流協会

20年の感謝を

未来へ

20 years anniversary memorial booklet

会報23号・20年誌合併号
2025年3月1日発行



水巻町国際交流協会 会長 田中 和喜

2024年をふりかえると、水巻町国際交流協会設立20周年記念のメモリー一年を彩る一年であったと思います。これも会員の皆様、ご支援をいただく皆様、また広く水巻町国際交流協会へのご参加をいただいています皆様のおかげと心より感謝申し上げます。

今年（2025）は巳年、蛇が脱皮して成長するように、これからの水巻町国際交流協会の活動は、これまでの20年間に培った活動を基に一層の飛躍を期していきたいと思っております。皆様方の一層のご支援をお願いいたします。



水巻町町長 美浦 喜明

水巻町国際交流協会が設立20周年を迎えられたことを心からお祝い申し上げます。設立以来、本町の国際感覚の醸成に尽力していただいた関係者の皆様に深く感謝申し上げます。貴協会におかれましては、子どもから大人まで多くの方々を対象とした講座やイチョウフェスタなどのイベントを通して町民の国際感覚の醸成に取り組みされており、水巻町の国際化にはなくてはならない存在となっております。

これからも、異なる文化の人たちが互いに理解し助け合う多文化共生社会を、そして誰もが安心して暮らせる町を、ともに創り上げていきましょう。



2023年



2019年



2024年



2017年



2020年



2018年15周年

イチヨウフェスタ

イチヨウフェスタは第1回目が2009年にスタート。講演会、コンサート、ワークショップ、キッチンカー、屋台など年に1回大きなお祭りを開催しています。



2022年

住民の皆さまが実際に参加して、楽しみながら国際理解の推進を図る事を目的に、水巻町の町木「イチヨウ」をシンボルとして年一回開催しています。会員のアイディアで講演者を決め、出演交渉から、当日の準備、片づけまでを会員の力で実施しています。現在の私たちの生活が国際社会とつながっている事を楽しみながら、学んでみませんか。ご参加をお待ちしています。

13 12 11 10 09 08 07 06 05 2004

- 協会設立
- NEW 外国語講座開講（英語・中国語・ハンガール）以降毎年
- 音楽フェスティバル
- 事務所移転
- NEW 春のフェスティバル
- NEW 観月会（野点の茶会・コンサート）
- イチヨウの樹学術シンポジウム
- 春のフェスティバル
- 観月会（野点の茶会・コンサート）
- 第2回イチヨウシンポジウム
- 韓国亀尾市訪問（銀杏交流）
- 春のフェスティバル
- 協会設立5周年記念事業ピアノライブと観月会
- 韓国亀尾市訪問報告会
- NEW イチヨウフェスタ
- 観月会（野点の茶会・コンサート）
- イチヨウフェスタ
- 八木浩光氏講演会「地域の国際交流とは」
- 藤井誠氏講演会「国際交流活動と実践」
- 木村ゆい氏 JICA 本青年海外協力退院報告会
- 事業所アンケート「外国人実態調査報告書」作成
- 外国人対象講座「茶道」
- 外国人対象講座「茶道」
- 観月会（野点の茶会・コンサート）
- 大谷賢二氏講演会「カンボジアの地雷撤去」
- 外国人対象講座「茶道」
- 協会設立10周年記念チューリップ植栽
- 設立10周年記念式典 イチヨウフェスタ

年表で見る 水巻町国際交流協会の歴史

協会設立！外国語講座
イチヨウフェスタ
講演会 などなど
みんなの思いが
少しずつ実現していくはじめの10年間



国際交流ウォーク

2017年度から始まった国際交流ウォークは在日韓国民団と共催の事業。水巻の知られざる歴史スポットを歩いて交流を深めています。



2017年



2024年



中央公民館～
みどりんばあ



2023年

2023年



南部公民館

八劔神社



2022年



国際交流協会と韓国民団福岡・遠賀宗像支部の会員が水巻町内の史跡や自然を巡りながらコスモスの咲く小道を歩き、汗を流した後の食事会や韓国太鼓の演奏など毎年趣向を凝らした企画でにぎわいます。

キッズ企画の充実

キッズクラブ始動！
英語のサマースクール
多国籍ウィンタースクール
おとなだけでなく
未来を担う子どもたちへの
想いをこめて



16

NEW 外国人に向けた「日本語教室」開講。以後毎年開講
NEW フリーター・キング英語レッスン「おしゃべりカフェ」
NEW 金曜開講 以後毎年開講
キッズ ミヤンマーレッスン
世界の料理教室「ベトナム料理教室」
ハロウィンパーティー 英語中級・キッズクラブ合同
開催
イチョウフェスタ秋「中村天平氏ピアノコンサート」
「津軽三味線木下恒存氏」韓国太鼓等

15

NEW 国際開善教室開講
「大好き！みずまき夏まつり」にて世界の飲み物の販売
キッズイングリッシュユサマースクール 大人気で応募
が定員の2倍以上に！
キッズ「ピクニック」ブルガリアフェア
留学生と「筑前御殿神楽」見学
世界の料理教室「ピザ作り」
NEW キッズ多国籍ウィンタースクール開始 英語圏以外の
様々な国の文化に触れるキッズプログラム 以後毎年
開講
NEW イチョウフェスタ 大嶋一馬氏講演会「NPO/国際
NGOロジナンテスの挑戦」

14

NEW キッズイングリッシュユサマースクール開始 英語だけ
の3日間のプログラム 以降 毎年開催
水巻町内小学生と九工大留學生の交流会実施
コスモスマツリ 毎年参加
キッズハロウィンパーティー 毎年開催
国際交流教室「モンゴル」「韓国」 水巻町内の各小
学校へ講師を派遣し多文化を学ぶコース 毎年開催
NEW イチョウフェスタ「ユイは何しに水巻人？」外国人パ
ーティによるダンスカッソン
NEW インターナショナルキッズクラブ 開始 年間を通し
て海外に触れながらプログラム 以降毎年開催（キ
ッズ以下キッズ）

インターナショナルキッズクラブ

2015年から始まったインターナショナルキッズクラブ。

「グローバル人材の育成といえば水巻町」全国からそのように認知されることが、我々の使命です。多様な価値観をしなやかに受け止め、しっかりと互いに意見を交わし、相手との信頼関係を構築することのできる人間が、一人でも多く水巻町から飛び立っていくことを心から願っています。

15周年記念事業 グローバルアリーナ



2018年 多国籍ウィンタースクール



2024年 English サマースクール

インターナショナル・キッズ・クラブは、2015年度に創設された通年プログラムです。水巻町内の小学生を対象に、英語だけで過ごす「サマースクール」、多言語・多文化を学ぶ「ウィンタースクール」をはじめ、ハロウィーンパーティや各種料理教室など、様々な楽しいイベントを実施しています。

2016年 English サマースクール



イングリッシュサマースクール

小学生を対象に英語を母国語又は公用語としている講師を招き、子ども達が英語に触れ合う事のできる3日間の活動です。また、グループで様々なアクティビティや料理に挑戦しながら国際感覚を学べる効果的な活動内容です。この近辺ではなかなか体験出来ないとても有意義な活動です。

多国籍ウィンタースクール

様々な国の先生達と過ごし多文化に触れるウィンタースクール。20周年の今年はグローバルアリーナでBBQや飛行機作りなど盛り沢山。広々とした所で気持ちもほぐれ、子供も大人もとびきりの笑顔がでていました。

2014年 English サマースクール



2019年 English サマースクール

2023年 ハロウィーンレッスン



2024年 フランス授業

オンライン チャレンジ！！

新型コロナウイルスの流行という未経験の事態。オンラインでさまざまなことにチャレンジしました。



17

日蘭中学生交流デー（スペースワールド）キッズ 勾玉作り

NEW 水巻国際交流センター 開始！水巻町の名所を歩きながら交流を深めるウォークイベント。以降毎年開催

イチョウフェスタ「アンクレシーニ講演会」オンライン

18

国際交流教室「モンゴル」「韓国」2月にも開催

中学生とオランダホスト学生の交流会

NEW 交流サロン ママズクラブ 1回目 外国人ママたちが集まって日本式のお弁当作り。以降定期開催

15周年講演会「本道佳子とおしゃべりな野菜たち」開催

イチョウフェスタ前夜祭 語学講座受講生による歌やLACのSackhiによる歌など

イチョウフェスタ野外コンサート「パッション115周年歩んだ情熱が歌声に変わる瞬間（とき）」

アンクレシーニ氏によるトークショー・キッズランチ

NEW 15周年のあゆみ・写真展 図書館展示

キッズ 春節餃子作り

キッズ 開校式 カナダレッスン

日蘭中学生交流事業「お弁当作り」

キッズ向け「囲碁教室」3日間

キッズ ナイジェリアレッスン

イチョウフェスタ「India」意外と知らないインドをテーマに体験ブース・ステージ・トークなど

交流サロン「和リース作り」

キッズ 春節餃子作り

国際料理教室「スパイスカレー作り」

キッズ オーストラリアレッスン

グリリンカーテン設置

公式LINEアカウント設置

NEW (コロナ対応) 部員向けオンライン研修

語学講座開始 コロナ対応の為 半年遅れでスタート

コロナに負けない「〇〇チャレンジ」オンラインイベントをスタート

キッズ ハロウィンチャレンジ 初のオンラインイベント

オンラインで写真を投稿しました！

おにぎりチャレンジ みずまろおにぎり かわりおにぎり

イチョウフェスタ「アンクレシーニ講演会」オンライン

イチョウフェスタ「LOOB小林幸恵講演会」オンライン

交流サロン「おりがみチャレンジ」オンライン

の人と一緒に折り紙にチャレンジしました

キッズ お絵描きチャレンジ オンライン 自分の描いた絵をオンラインで投稿しました

20

19

国際交流教室

創設2004年から行っている国際交流教室はいろいろな国の文化を小学校で体験できる授業。「モンゴル」「韓国」レッスンに加えて、2021年からは「クレシーニ・アンさんによる多様性のレッスン」が加わってパワーUP!



「多様性」を学ぶレッスン
 レッスンでは大人が考えつかないような質問が飛び出します。「子どもはほとんどの多様性についてわかっている」はアンさんの感想。



モンゴル教室

クレシーニ・アンさん



韓国教室

韓国教室
 三年生で韓国のお話「三年とうげ」が出てきます。韓国教室ではハングルの仕組みや簡単なあいさつ、会話、衣食住についてお話しした後、伝統的な遊びであるユンノリやコマ回し等の遊びを体験します。
 子供たちはとても真剣に話を聞いてくれて、全てを吸収しようとするように、いつも積極的に遊び体験では、目をキラキラさせて楽しんでくれています。



モンゴル教室

水巻町の小学校では二年生で「スーホの白い馬」というモンゴルのお話を習います。モンゴルの馬頭琴を聞いたり、モンゴルの生活についてのお話を聞いて、子どもたちからは「楽しかった。」「美味しそうなお飯を食べたい。」と大興奮でした。

日本語教室

2017年から始まった「日本語教室」では水巻町外に住む外国人の受講生さんが日本語を学んでいます。2023年からは企業向け日本語教室の派遣事業も行っています。



企業向け日本語教室

「外国人にたつわりやすい、やさしい日本語」ワークショップ開催。留学生を招いて、短い文章で分かりやすい会話を心がけて楽しい時間を過ごしました。

日本語教室



2024年やさしい日本語ワークショップ



2023年度より水巻町及び周辺の2企業において、月2回やさしい日本語教室を開催しています。これまでインドネシアやスリランカの人びとが約10人参加しています。みなさん使い込まれた辞書を持参し、勉強しています。協会は、これからも日本での生活を応援していきます。



22

NEW 外国人に伝わりやすい「やさしい日本語ワークショップ」開催
 イチヨウフェスタ中村隆市氏講演会「しあわせコーヒーの秘密」
 世界の料理教室「コーヒー手煎り焙煎と淹れ方」第1回
 世界の料理教室「コーヒー手煎り焙煎と淹れ方」第2回

NEW インフラグラムフォトコンテスト開始 毎月
 キッズ おにぎりフォトコンテスト 自作の作ったおにぎりを投稿
NEW おしやべりカフェ大人気につきクラスを増設！火曜日も開講

21

NEW 国際交流教室に「アンククレシーニ氏に多様性の授業」が追加 年間を通して町内各小学校を訪問 以降毎年開催
NEW 国際交流協会のブログで会員さんによるリレーブログを開始！
 外国人の保護者を持つ児童生徒についてのアンケート実施
NEW 語学講座開始 9月まではZOOMによるオンライン語学講座 対面がスタート
 カリグラフィー講座 インクペンでいろんなフォントを書く講座
 キッズ オンラインフイリピン交流
 フイリピンの学生・北九州市立大学・九州共立大学の学生と一緒にプログラムを企画
 講演会中村隆市氏「しあわせコーヒーの秘密」オンラインと対面の両方



多様性を学ぶ 外国の方も住みやすい世界へ

「多様性」を考えるための小学校で授業や外国の人に伝わりやすい「やさしい日本語ワークショップ」など新しい取り組みが始まりました。

外国語講座

2004年の設立年度から開講した外国語講座。地域ナンバーワンと生徒数を誇っています。2017年度からは大人気フリートーク「英語でおしゃべりカフェ」も開講。



語学講座は現在、8講座（ハングル 2・英語 3・中国語 3）の約130名の受講生が自分で選んだ学びたい語学に楽しく向かい合っています。講座では各先生が言葉に親しみをもたせ、苦手意識を無くしてくれます。



英語でおしゃべりカフェ



2024年国際交流会で歌を披露（中国語クラス）



Gサポ

2021年に発足したGサポは、70歳以上の現役で活躍するボランティアメンバーさんのこと。日蘭友好のバラのお世話やイチヨウのボールペンを作成。なんでもできる頼もしい存在です。

Gサポは2018年に、協会創設以来活動してきた現役を退いた会員の居場所として設置しました。長年の経験と知恵を活かして専門部会などをサポートしています。

活動例としてキッズクラブのイベントの用具作成、事務所の改装、グリーンカーテンなどのほか、ウインクラーさんが1992年に寄贈されたバラ（ベアトリクス）の維持育成に取り組んでいます。

2022年
グリーンカーテン



2014年
ボールペン作り



24

国際料理教室「紅茶のキホン」第1回
キッズ、ファミリーレッスン
やさしい日本語ワークショップ開催
バスハイク「ソニー」さんを訪ねて
キッズ、ハンガリーレッスン
イチヨウフェスタ田中みずき氏講演会「魂をふるわす旅のススメ」
キッズ、フランスレッスン
水巻町クリスマススマーケット参加
キッズ、中村哲氏について知ろう
国際料理教室「紅茶のキホン」第2回
中村哲ドキュメンタリー上映会

23

NEW おしゃべりカフェクラス増設 初心者水曜
NEW 企業向け日本語教室開始 外国人の従業員さん
NEW 事業さんで日本語教室
キッズ、インドプロジェクト始動 年間を通しての
インド交流
やさしい日本語ワークショップ開催
国際料理教室「アメリカンクッキング」
キムソンヨシ氏講演会「ソニー」直線
イチヨウフェスタ川原尚之氏講演会「戦乱のスターダ
でも医療支援！諦めたら終わり」
外国語講座開講 10年で最多126名の受講生でス
タート！

試行錯誤の20年
さまざまな出会い
たくさんのありがとう
いろんな想いを
未来へとつなぐ

20年の感謝を未来へ



こんなこともやってみました

コロナ禍では、オンラインイベントを、町のお祭りではチヂミ屋さんを。恒例事業の他にも紙面に入りきらないほどのたくさんの事業を行いました。

コスモスまつりは水巻町のおまつり。毎年いろいろな形で参加しています。世界のお茶のサービス。大人気のチヂミなど毎年町民の皆さんに喜ばれています。2024年は九州共立大学の学生さんによる焼菓子と協会によるキムチを販売しました。



2020年オンライン交流

コロナ禍ではたくさんのオンラインイベントを行いました。オンライン講演会・オンライン交流会。オンラインの応募型フォトコンテストなど。会員さんによるブログなど。活動が広がりました。



2006年観月会

月を見ながらお茶を頂く「観月会」も行いました。中学生によるお点前や中国茶。楽器の演奏などいろいろな国から来たお客様も一緒に一度一会のおもてなしを楽しみました。



2017年チヂミ販売



2023年文化サロン



2024年
20周年記念事業バスハイク

キム・ソンヨンさんを訪ねてバスハイク講演会で好評だった久留島武彦記念館館長のキム・ソンヨンを訪ねて、バスハイクを行いました。童話の里大分県玖珠町にある記念館でキム館長は、両手を広げ私達の到着を歓迎して下さいました。約1時間ほどの間、自ら先頭に立って久留島武彦の足跡を丁寧に説明され、興味深く楽しい一時となりました。



2019年神楽見学

猪熊の鷹見神社で行われる神楽に留学生のみなさんと参加しました。エキゾチックな神楽にみんな興味津々。参拝者には大きな鯛や、お菓子がまかれ留学生が鯛をもらうシーンも。伝統文化を留学生の方々と学べるとても大切な機会となりました。



2014年
オランダふれあいデー

記事



2019年
オランダふれあいデー



2019年囲碁教室

囲碁で国際交流？国際交流なのに囲碁？と思われるかもしれませんが、今や囲碁は中国、韓国、マレーシア、インドネシア、オランダ等からもプロ棋士が居られるように世界に広がっています。囲碁は手談ともいい、国際的な頭脳ゲームとして実施しています。

20年近く続いた水巻とオランダのノールドオストポルダー市の交流。協会も交流のお手伝いをしました。竹細工をしたり、お茶会を企画したり、ボートに乗ったり。オランダと日本の学生たちが活動を通じて仲良くなる様子がとても嬉しかったです。

